

ZUG – TRAIN

gültig bis 14.12.2019

Zuglinie 953 Ruhpolding - Traunstein

	Mo-Fr mo-fr	Mo-Fr mo-fr	Sa-So sa-su	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily
Ruhpolding ab	06:09	07:05	07:16	08:16	09:13	09:48	10:48	11:48	12:48	13:48	14:48
Bibelöd	06:11	07:07	07:17	08:17	09:14	09:50	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50
Eisenärzt	06:16	07:12	07:22	08:22	09:19	09:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54
Siegsdorf	06:27	07:20	07:29	08:29	09:30	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01
Traunstein an	06:37	07:31	07:39	08:39	09:39	10:11	11:11	12:11	13:11	14:11	15:11
Traunstein ab	06:44	07:44	07:44	08:44	09:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44
München Ost an	07:56	08:56	08:56	09:56	10:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56
München Hbf an	08:06	09:06	09:06	10:06	11:06	12:06	13:06	14:06	15:05	16:06	17:06
Traunstein ab	06:44	08:16	08:16	09:16	-	10:16	11:16	12:16	13:16	14:16	15:16
Salzburg an	07:04	08:42	08:42	09:42	-	10:42	11:42	12:42	13:42	14:42	15:42

	täglich daily	täglich daily	Mo-Fr mo-fr	Sa-So sa-su	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	Sa-So sa-su
Ruhpolding ab	15:44	16:18	16:52	17:12	17:48	18:48	19:48	21:08	22:43	00:03	
Bibelöd	15:45	16:19	16:53	17:13	17:50	18:50	19:50	21:09	22:44	00:04	
Eisenärzt	15:50	16:24	16:58	17:18	17:54	18:54	19:54	21:14	22:49	00:09	
Siegsdorf	16:01	16:35	17:05	17:30	18:01	19:01	20:01	21:21	22:56	00:16	
Traunstein an	16:10	16:44	17:14	17:39	18:11	19:11	20:11	21:31	23:06	00:26	
Traunstein ab	16:44	-	17:44	17:44	18:44	19:49	20:49	21:49	23:29	-	
München Ost an	17:56	-	18:56	18:56	18:56	21:05	20:05	23:05	00:46	-	
München Hbf an	18:06	-	19:06	19:06	20:06	21:15	22:15	23:15	00:57	-	
Traunstein ab	16:16	17:16	17:33	-	18:16	19:16	20:16	22:11	23:11	01:16	
Salzburg an	16:42	17:42	17:59	-	18:42	19:42	20:42	22:37	23:37	01:42	

* = außer an Feiertagen | except public holidays



Sonder-Buslinie "Steinbergalm"

täglich auf Anfrage | Hin- und Rückfahrt 2,00 €
daily on request | Return ticket 2.00 €

9:15 Uhr ab Bahnhof Ruhpolding
15:00 Uhr ab Steinbergalm

Der Bus fährt nach Bedarf. Vorbestellung und Fahrkartenkauf bis einen Tag vor Abfahrt in der Tourist Info Ruhpolding.
Bus service on demand, pre-order and ticket purchase until one day before departure at the Tourist Info Ruhpolding.

ZUG – TRAIN

gültig bis 14.12.2019

Zuglinie 953 Traunstein - Ruhpolding

	Mo-Fr mo-fr	Mo-Fr mo-fr	Sa-So sa-su	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily
München Hbf ab	-	-	05:48	05:52	06:55	07:56	08:56	09:55	10:55	11:55	12:55	13:55
München Ost ab	-	-	05:57	06:01	07:04	08:05	09:05	10:04	11:04	12:04	13:04	14:04
Traunstein an	-	-	07:14	07:20	08:14	09:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14
Salzburg ab	-	05:45	06:15	17:15	18:15	-	09:15	10:15	11:15	12:15	13:13	14:15
Traunstein an	-	06:10	06:42	17:42	18:42	-	09:42	10:42	11:42	12:42	13:42	14:42
Traunstein ab	05:41	06:16	06:48	07:56	08:48	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:21	15:17
Siegsdorf	05:50	06:25	06:57	07:57	08:57	09:29	10:29	11:29	12:29	13:29	14:30	15:26
Eisenärzt	05:57	06:32	07:03	08:03	09:02	09:35	10:35	11:35	12:35	13:35	14:36	15:32
Bibelöd	06:01	06:36	07:08	08:08	-	09:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:41	15:37
Ruhpolding an	06:04	06:39	07:10	08:10	09:08	09:42	10:42	11:42	12:42	13:42	14:43	15:39

	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	täglich daily	Fr-Sa fr-sa
München Hbf ab	14:17	14:55	15:55	16:55	17:55	18:56	20:43	21:43
München Ost ab	14:27	15:04	16:04	17:04	18:04	19:05	20:52	21:52
Traunstein an	15:32	16:14	17:14	18:14	19:14	20:14	22:10	23:10
Salzburg ab	15:15	-	16:15	17:15	18:15	19:15	21:15	23:00
Traunstein an	15:42	-	16:42	17:42	18:42	19:47	21:47	23:28
Traunstein ab	15:50	16:24	17:20	18:20	19:20	20:20	22:16	23:35
Siegsdorf	16:00	16:34	17:29	18:29	19:29	20:29	22:25	23:44
Eisenärzt	16:05	16:39	17:35	18:35	19:35	20:35	22:31	23:50
Bibelöd	16:10	16:44	17:40	18:40	19:40	20:40	22:35	23:55
Ruhpolding an	16:13	16:47	17:42	18:42	19:42	20:42	22:38	23:57

* = außer an Feiertagen
except public holidays



DIE HIGHLIGHTS DER REGION
KOSTENLOS ZU IHREM URLAUB
THE HIGHLIGHTS OF THE REGION
FREE ON TOP OF YOUR HOLIDAY

www.ruhpolding.de/chiemgaukarte

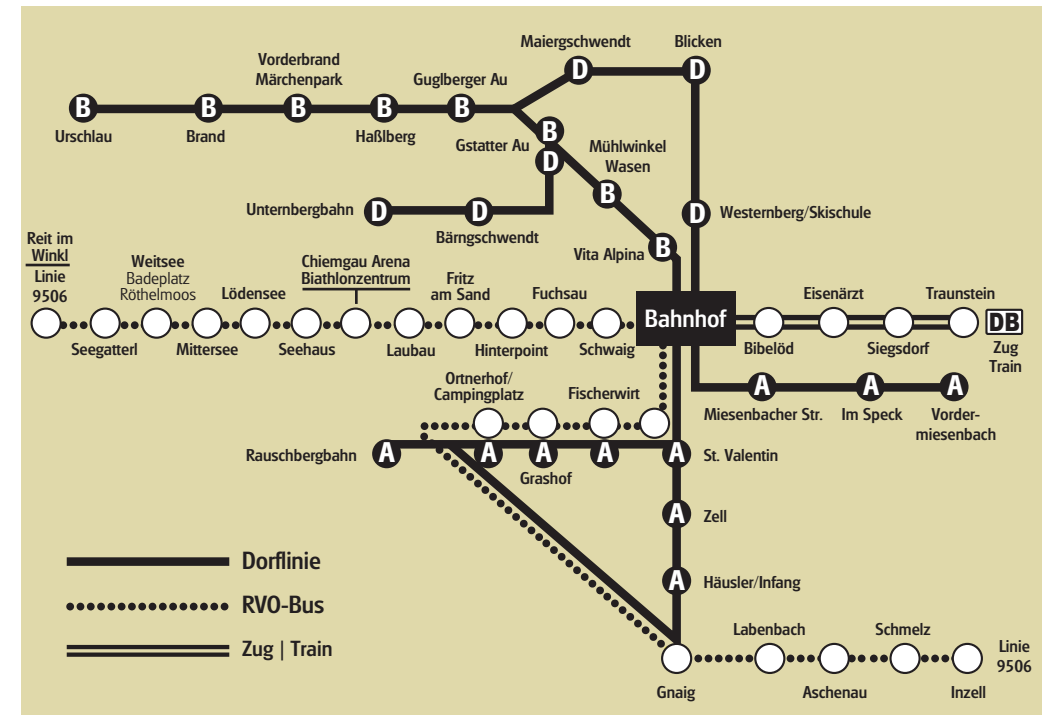


DB BAHN
Oberbayernbus

FAHRPLAN TIMETABLE

Der mit „Dorflinie“ gekennzeichnete Bus pendelt täglich zwischen dem Bahnhof Ruhpolding und den Ortsteilen des weitläufigen Ruhpolding Tals. Sowohl mit der Gästekarte, als auch mit der **Chiemgau Karte** | *Ruhpolding & Inzell* ist dieser Bus kostenfrei nutzbar. Für weiter entfernte Ziele, stehen die Südostbayernbahn (Fahrten nach Siegsdorf oder Traunstein) sowie die Regionalbusse des RVO zur Verfügung. Besitzer der **Chiemgau Karte** | *Ruhpolding & Inzell* fahren auf vielen Strecken kostenlos.

The bus marked „Dorflinie“ operates daily between Ruhpolding train station and all areas of the extensive Ruhpolding valley. Use of this bus is free of charge with the guest pass, as well as the **Chiemgau Karte** | *Ruhpolding & Inzell*. For more remote destinations, the Südostbayernbahn (trips to Siegsdorf or Traunstein) and the regional buses of the RVO are available. Owners of the **Chiemgau Karte** | *Ruhpolding & Inzell* ride on many routes for free.



FAHRPLAN GÜLTIG / TIMETABLE VALID
08.04./06.05.2019 - 01.11./14.12.2019

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ruhpolding.de

Tourist Info Ruhpolding | Bahnhofstraße 8 | 83324 Ruhpolding
T. +49 (0) 8663 / 8806-0 | tourismus@ruhpoling.de

Irrtümer und Änderungen vorbehalten – Errors and changes reserved

DORFLINIE täglich **LOCAL BUS** daily

06.05.2019 - 01.11.2019

Linie A Vordermiesenbach - Zell - Infang - Rauschbergbahn - Grashofstraße

Bahnhof Ruhpolding ab	08:45	10:20	11:50	14:50	17:15	18:00
Vordermiesenbach	08:50	-	11:55	-	17:20	-
Im Speck	08:52	-	11:57	-	17:22	-
Miesenbacher Straße	08:53	-	11:58	-	17:23	-
St. Valentin	08:55	10:23	12:00	14:53	17:25	18:01
Fischerwirt	-	-	-	-	-	18:02
Grashof	-	-	-	-	-	18:03
Zell	08:56	10:24	12:01	14:54	17:26	-
Häusler/Infang	08:57	10:25	12:02	14:55	17:27	-
Rauschbergbahn an/ab	09:00	10:28	12:05	14:58	17:30	-
Ortnerhof/Campingplatz	09:03	10:31	12:08	15:01	17:33	18:04
Hinterpoint	-	-	-	-	-	18:05
Fuchsau	-	-	-	-	-	18:06
Schwaig	-	-	-	-	-	18:07
Grashof	09:04	10:32	12:09	15:02	17:34	-
Fischerwirt	09:05	10:33	12:10	15:03	17:35	-
St. Valentin	09:06	10:34	12:11	15:04	17:36	-
Bahnhof Ruhpolding an	09:09	10:38	12:14	15:08	17:39	18:08

Linie B+D Brander Straße/Maiergschwendt - Brand - Urschlau - Unternberg

Bahnhof Ruhpolding ab	09:12	10:45	11:15	13:50	14:20	16:20	16:50	17:45
Vita Alpina	09:14	-	11:16	13:51	-	-	16:51	-
Mühlwinkl/Wasen	09:15	-	11:17	13:52	-	-	16:52	-
Gstatter Au	09:16	-	11:18	13:53	-	-	16:54	-
Guglberger Au	09:17	-	11:19	13:54	-	-	16:55	-
Westernberg	-	10:47	-	-	14:23	16:23	-	17:47
Blicken	-	10:48	-	-	14:24	16:24	-	17:48
Maiergschwendt	-	10:49	-	-	14:25	16:25	-	17:49
Haßberg	09:18	-	11:21	13:56	-	-	16:56	17:50
Vorderbrand-Freizeitpark	09:19	-	11:22	13:57	-	-	16:57	17:51
Brand	09:20	-	11:24	13:59	-	-	16:58	17:52
Urschlau an/ab	09:24	-	11:27	14:02	-	-	17:01	-
Brand	09:28	-	11:31	14:05	-	-	17:05	17:53
Vorderbrand-Freizeitpark	09:29	-	11:33	14:07	-	-	17:06	17:54
Haßberg	09:30	-	11:34	14:08	-	-	17:07	17:55
Guglberger Au	09:31	10:51	-	14:09	14:27	16:26	17:08	17:56
Gstatter Au	09:32	-	-	14:10	14:28	-	17:09	17:57
Bärngschwendt	-	-	-	-	-	-	-	-
Geiern	09:33	10:53	-	-	14:30	16:28	-	-
Unternbergbahn an/ab	09:35	10:56	-	-	14:33	16:31	-	-
Geiern	09:38	10:58	-	-	14:35	16:33	-	-
Bärngschwendt	09:39	-	-	-	14:36	16:34	-	-
Haßberg	09:40	-	-	-	14:37	16:35	-	-
Guglberger Au	-	-	-	-	14:38	-	-	-
Gstatter Au	-	11:00	-	-	14:39	-	-	-
Maiergschwendt	08:35	09:42	-	11:36	-	-	16:38	-
Blicken	08:36	09:43	-	11:37	-	-	16:39	-
Westernberg	08:37	09:44	-	11:38	-	-	16:40	-
Mühlwinkl/Wasen	-	-	11:02	-	14:12	14:40	-	17:10
Vita Alpina	-	-	11:03	-	14:13	14:41	-	17:11
Bahnhof Ruhpolding an	08:40	09:46	11:05	11:41	14:15	14:43	16:43	17:13

OBERBAYERNBUS RVO – REGIONAL BUS

08.04.2019 - 13.12.2019

Linie 9506 Ruhpolding - Reit im Winkl Rathaus

	täglich	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	Sa-So	Mo-Fr	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr
	daily	mo-fr	daily	mo-fr	sa-su	mo-fr	mo-fr	daily	mo-fr	daily	mo-fr
		*		*	Feiertag	S	*		*		*
Ortnerhof/Campingplatz ab	09:14	10:14	11:14	12:44	13:14	-	14:14	15:14	16:14	17:14	18:14
Grashof	09:15	10:15	11:15	12:45	13:15	-	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15
Fischerwirt	09:16	10:16	11:16	12:46	13:16	-	14:16	15:16	16:16	17:16	18:16
St. Valentin	09:18	10:18	11:18	12:48	13:18	-	14:18	15:18	16:18	17:18	18:18
Bahnhof an	09:23	10:23	11:23	12:53	13:23	-	14:23	15:23	16:23	17:23	18:23
Bahnhof ab	09:25	10:25	11:25	12:55	13:25	13:55	14:25	15:25	16:25	17:25	#18:25
Schwaig	09:27	10:27	11:27	12:57	13:27	13:57	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27
Fuchsau	09:29	10:29	11:29	12:59	13:29	13:59	14:29	15:29	16:29	17:29	18:29
Hinterpoint	09:30	10:30	11:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30
Fritz am Sand	09:31	10:31	11:31	13:01	13:31	14:01	14:31	15:31	16:31	17:31	18:31
Laubau	09:33	10:33	11:33	13:03	13:33	14:03	14:33	15:33	16:33	17:33	18:33
Biathlonzentrum	09:34	10:34	11:34	13:04	13:34	14:04	14:34	15:34	16:34	17:34	18:34
Seehaus	09:36	10:36	11:36	13:06	13:36	14:06	14:36	15:36	16:36	17:36	18:36
Lödensee	09:39	10:39	11:39	13:09	13:39	14:09	14:39	15:39	16:39	17:39	18:39
Mittersee	09:41	10:41	11:41	13:11	13:41	14:11	14:41	15:41	16:41	17:41	18:41
Weitsee Badeplatz	09:42	10:42	11:42	13:12	13:42	14:12	14:42	15:42	16:42	17:42	18:42
Weitsee/Röthelmoos	09:44	10:44	11:44	13:14	13:44	14:14	14:44	15:44	16:44	17:44	18:44
Seegatterl	09:48	10:48	11:48	13:18	13:48	14:18	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48
Reit im Winkl Rathaus an	10:00	11:00	12:00	13:30	14:00	14:30	15:00	16:00	17:00	18:00	#19:00

= fährt nur zwischen | operates only between 20.05.2019 und 18.10.2019

Linie 9506 Reit im Winkl Rathaus - Ruhpolding

	Mo-Fr	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	Sa-So	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	Sa-So
	mo-fr	mo-fr	daily	mo-fr	sa-su	mo-fr	daily	mo-fr	daily	mo-fr	sa-su
	*	*		*	Feiertag	*		*		*	Feiertag
					holidays						holidays
Reit im Winkl Rathaus ab	06:25	09:00	10:00	11:00	12:00	12:45	14:00	15:00	16:00	17:00	17:00
Seegatterl	06:35	09:10	10:10	11:10	12:10	12:55	14:10	15:10	16:10	17:10	17:10
Weitsee/Röthelmoos	06:39	09:14	10:14	11:14	12:14	12:59	14:14	15:14	16:14	17:14	17:14
Weitsee Badeplatz	06:40	09:15	10:15	11:15	12:15	13:00	14:15	15:15	16:15	17:15	17:15
Mittersee	06:42	09:17	10:17	11:17	12:17	13:02	14:17	15:17	16:17	17:17	17:17
Lödensee	06:43	09:19	10:19	11:19	12:19	13:04	14:19	15:19	16:19	17:19	17:19
Seehaus	06:45	09:21	10:21	11:21	12:21	13:06	14:21	15:21	16:21	17:21	17:21
Biathlonzentrum	06:47	09:23	10:23	11:23	12:23	13:08	14:23	15:23	16:23	17:23	17:23
Laubau	06:48	09:24	10:24	11:24	12:24	13:09	14:24	15:24	16:24	17:24	17:24
Fritz am Sand	06:49	09:25	10:25	11:25	12:25	13:10	14:25	15:25	16:25	17:25	17:25
Hinterpoint	06:50	09:26	10:26	11:26	12:26	13:11	14:26	15:26	16:26	17:26	17:26
Fuchsau	06:51	09:27	10:27	11:27	12:27	13:12	14:27	15:27	16:27	17:27	17:27
Schwaig	06:52	09:29	10:29	11:29	12:29	13:14	14:29	15:29	16:29	17:29	17:29
Bahnhof an	06:55	09:34	10:34	11:34	12:34	13:19	14:34	15:34	16:34	17:34	17:34
Bahnhof ab	-	09:35	10:35	11:35	12:35	13:20	14:35	15:35	16:35	17:35	-
St. Valentin	-	09:38	10:38	11:38	12:38	13:23	14:38	15:38	16:38	17:38	-
Fischerwirt	-	09:39	10:39	11:39	12:39	13:24	14:39	15:39	16:39	17:39	-
Grashof	-	09:40	10:40	11:40	12:40	13:25	14:40	15:40	16:40	17:40	-
Ortnerhof/Campingplatz an	-	09:41	10:41	11:41	12:41	13:26	14:41	15:41	16:41	17:41	-

S = Mo-Fr nur an Schultagen | on school days only | ***** = Mo-Fr außer an Feiertagen | except public holidays

OBERBAYERNBUS RVO – REGIONAL BUS

08.04.2019 - 13.12.2019

Linie 9506 Ruhpolding - Inzell

	Mo-Fr	Sa-So	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	Sa-So	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	täglich	Mo-Fr	Mo-Fr
	mo-fr	sa-su	mo-fr	daily	mo-fr	sa-su	mo-fr	daily	mo-fr	daily	mo-fr	mo-fr
	S	Feiertag	*		*	Feiertag	*		*		*	*
		holidays			holidays							
Ruhpolding Bahnhof ab	06:38	08:35	09:35	10:35	11:35	12:35	13:20	14:35	15:35	16:35	17:35	18:30
St. Valentin	06:40	08:38	09:38	10:38	11:38	12:38	13:23	14:38	15:38	16:38	17:38	18:33
Fischerwirt	06:41	08:39	09:39	10:39	11:39	12:39	13:24	14:39	15:39	16:39	17:39	18:34
Grashof	06:42	08:40	09:40	10:40	11:40	12:40	13:25	14:40	15:40	16:40	17:40	18:35
Ortnerhof/Campingplatz	06:43	08:41	09:41	10:41	11:41	12:41	13:26	14:41	15:41	16:41	17:41	18:36
Gnaig	06:45	08:43	09:43	10:43	11:43	12:43	13:28	14:43	15:43	16:43	17:43	18:38
Labenbach	06:46	08:44	09:44	10:44	11:44	12:44	13:29	14:44	15:44	16:44	17:44	18:39
Aschenau	06:47	08:45	09:45	10:45	11:45	12:45	13:30	14:45	15:45	16:45	17:45	18:40
Schmelz	06:50	08:49	09:									